

**Dodatok č. 4
k Zmluve o splátkovom úvere
č. 4001/10/125**

Obchodné meno: **OTP Banka Slovensko, a.s.**
Sídlo: **Štúrova 5
813 54 Bratislava**
IČO: **31 318 916**
Zapísaná: **v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa,
vložka: 335/B**
za ktorú konajú: **Ing. Peter Záchenský, Regionálny manažér
Regionálneho korporátneho centra Stred
Ing. Anna Figľušová, bankár špecialista II.**

(ďalej len „Banka“)

a

Obec: **Radzovce**
IČO: **00 316 369**
Sídlo: **Obecný úrad Radzovce 506, 985 58 Radzovce**
Zastúpená: **Ing. Peter György, starosta obce
rodné číslo: [REDACTED]
trvale bytom: [REDACTED], 985 58 Radzovce
štátna príslušnosť: Slovenská republika
druh a číslo dokladu totožnosti: Občiansky preukaz č. [REDACTED]**
číslo bežného účtu vedeného v Banke v €: 6803883/5200 (ďalej len „Bežný účet“)
(ďalej len „Klient“)

uzatvárajú

v zmysle § 497 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a Všeobecných úverových podmienok OTP Banka Slovensko, a.s. pre neretailových klientov účinných od 1. apríla 2013 (ďalej tiež Podmienky) tento dodatok k :
Zmluve o splátkovom úvere
číslo : 4001/10/125
zo dňa: 07.12.2010 v znení jej neskorších dodatkov
(ďalej tiež „Zmluva o úvere“ alebo „zmluva“).

Článok I.

Predmet dodatku

Týmto dodatkom sa mení v Článku I. bod 2. vyššie uvedenej zmluvy nasledovne:

2. Úver je poskytovaný za **variabilnú** úrokovú sadzbu tvorenú súčtom medzibankovej referenčnej úrokovej sadzby **EURIBOR** fixovanej pre **6 mesačné depozitá a prirážky 2,98 % p.a.**

Variabilná úroková sadzba bude určovaná pre obdobie 6 mesiacov (preceňovacie obdobie), po prvýkrát bude stanovená v deň podpisu dodatku č.4 k Zmluve o úvere. Následne bude úroková sadzba upravovaná vždy po uplynutí preceňovacieho obdobia v deň, ktorý sa svojim číselným označením zhoduje s číselným označením dňa podpisu dodatku č.4 k Zmluve o úvere. Ak takýto deň v mesiaci, v ktorom dochádza k preceňovaniu nie je, variabilná úroková sadzba bude upravená k poslednému kalendárnemu dňu mesiaca, v ktorom dochádza k preceňovaniu.

Pre príslušné preceňovacie obdobie bude použitá medzibanková referenčná úroková sadzba 6 mesačný EURIBOR fixovaná:

- a) dva pracovné dni pred prvým dňom príslušného preceňovacieho obdobia v prípade, že je prvý deň príslušného preceňovacieho obdobia pracovným dňom,
- b) tri pracovné dni pred prvým dňom príslušného preceňovacieho obdobia v prípade že prvý deň príslušného preceňovacieho obdobia nie je pracovným dňom.

Ak v deň uvedený v predchádzajúcej vete nebude stanovená medzibanková referenčná úroková sadzba, použije sa medzibanková referenčná úroková sadzba 6 mesačný EURIBOR vo výške, v akej bola naposledy fixovaná v najbližší predchádzajúci pracovný deň.

Týmto dodatkom sa mení v Článku V. bod 1., písm. b) vyššie uvedenej zmluvy nasledovne:

1. Klient sa zaväzuje Banke zaplatiť poplatky:
 - b) za správu úverového obchodu – za každý ďalší kalendárny rok trvania úverového vzťahu, splatný v deň, ktorý sa svojim číselným označením zhoduje s číselným označením dňa prvého čerpania úveru v zmysle tejto zmluvy, počítaný zo zostatku úveru v tento deň vo výške 0,30 %.

Článok II.

Záverečné ustanovenia dodatku

1. Ostatné ustanovenia vyššie uvedenej zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Klient sa zaväzuje uhradiť Banke poplatok za zmenu zmluvných podmienok vo výške 200,- €, poplatok je splatný v deň uzavretia dodatku o zmene zmluvných podmienok.
3. Klient vyhlasuje, že pred podpisom tohto dodatku sa oboznámil so so Všeobecnými úverovými podmienkami OTP Banka Slovensko, a.s. pre neretailových klientov účinných od 1. apríla 2013, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o úvere a súhlasí s nimi.
4. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť vyššie uvedenej zmluvy.
5. Dodatok nadobúda platnosť po podpise zmluvnými stranami. Klient je povinný bez zbytočného odkladu po podpísaní tohto dodatku zabezpečiť zverejnenie tohto dodatku podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
6. Dodatok sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú stranu. Účastníci si tento dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad dobrovoľne súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Banskej Bystrici, dňa 12.08.2013

OTP Banka Slovensko, a.s.

.....
Ing. Peter Záchenský
Regionálny manažér
Regionálneho korporátneho centra Stred

V Banskej Bystrici, dňa 12.08.2013

Obec Radzovce

.....
Ing. Peter György, starosta obce



.....
Kc
79
Ing. Anna Figušová
bankár špecialista II.

Potvrdzujem, že zviazaný(i) vlastnoručne podpísal(i) toto vyhlásenie predomnou. Jeho (ich) totožnosť bola overená zákonným spôsobom.
Meno, priezvisko: Ing. Anna Figušová
V Banskej Bystrici, dňa 12.08.2013

.....
Kc
79
podpis povereného zamestnanca
pečiatka banky